UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1690/2005

z dne 14. oktobra 2005

o petinpetdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osamo bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in Talibani, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih, odrejenih proti določenim osebam in subjektom, povezanim z Osamo bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in Talibani, ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001 o prepovedi izvoza nekaterega blaga in storitev v Afganistan, o poostritvi prepovedi poletov in podaljšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov Talibanov iz Afganistana [1] in zlasti prve alinee člena 7(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zajema zamrznitev sredstev in gospodarskih virov v skladu z navedeno uredbo.

(2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 6. oktobra 2005 sklenil, da dopolni podatke glede dveh posameznikov, dodanih na seznam oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, 29. septembra 2005. Prilogo I je zato treba v skladu s tem spremeniti.

(3) Zaradi zagotovitve učinkovitosti ukrepov iz te uredbe, mora ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. oktobra 2005

Za Komisijo
Eneko LANDÁBURU
Generalni direktor za zunanje odnose

[1] UL L 139, 29.5.2002, str. 9. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1629/2005 (UL L 260, 6.10.2005, str. 9).

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni:

1. Vpis „Hani El Sayyed Elsebai **Yusef** (*alias* Abu Karim). Datum rojstva: 1.3.1961. Kraj rojstva: Qaylubiyah. Državljanstvo: egipčansko. Drugi podatki: prebiva v Združenem kraljestvu“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z naslednjim:

„Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** (*alias* (a) Hani Yousef Al-Sebai, (b) Hani Youssef, (c) Hany Youseff, (d) Hani Yusef, (e) Hani al-Sayyid Al-Sabai, (f) Hani al-Sayyid El Sebai, (g) Hani al-Sayyid Al Siba'i, (h) Hani al-Sayyid El Sabaay, (i) El-Sababt, (j) Abu Tusnin, (k) Abu Akram, (l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, (m) Abu Karim). Naslov: London, Združeno kraljestvo. Datum rojstva: (a) 1.3.1961, (b) 16.6.1960. Kraj rojstva: Qaylubiyah, Egipt. Državljanstvo: egipčansko.“

2. Vpis „El Sayed Ahmad Fathi **Hussein Elaiwa** (*alias* (a) Hatim, (b) Hisham, (c) Abu Umar. Datum rojstva: 30.7.1964. Kraj rojstva: Suez. Državljanstvo: egipčansko.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z naslednjim:

„Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** (*alias* (a) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, (b) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, (c) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, (d) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, (e) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, (f) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, (g) Hatim, (h) Hisham, (i) Abu Umar. Datum rojstva: (a) 30.7.1964, (b) 30.1.1964. Kraj rojstva: (a) Suez, Egipt, (b) Alexandria, Egipt. Državljanstvo: egipčansko. Drugi podatki: prebiva v Združenem kraljestvu.“